

X-marking, Day 3

Kai von Fintel

CreteLing 2022: July 18–29

<https://kvf.me/x>

Recap

X-marking

- (O) If Leila is here, there is gazpacho.
- (X) If Leila was here, there would be gazpacho.

A better name for “X-marking”?

- counterfactual
- subjunctive
- irrealis
- ontic/metaphysical
- none of the above

X \neq counterfactual

X doesn't encode counterfactuality in its meaning.

Counterfactuality may arise as an implicature in most contexts.

For a dissenting voice, see Zakkou 2019.

X \neq subjunctive

X-marking can't be equated with the subjunctive, although it often (but not always) incorporates subjunctive marking.

A better name for “X-marking”?

- ~~counterfactual~~
- ~~subjunctive~~
- irrealis
- ontic/metaphysical
- none of the above

X = irrealis?

“irrealis” is a disputed term, but very recently von Prince, Krajinović & Krifka 2022 put some order into the area:

- realis refers to the present and/or past of the actual world
- irrealis refers to any non-actual world or the future of the actual world

X \neq irrealis

So, X-marking is not irrealis.

Of course, irrealis marking may be a component of X-marking in some languages.

X = ontic (vs. O = epistemic)?

Especially in some philosophical work, there's a tendency to equate the O/X-distinction with a distinction between two kinds of modal flavors conveyable by conditionals.

Some famous pairs

- (1) If Oswald didn't kill JFK, someone else did.
- (2) If Oswald hadn't killed JFK, someone else would have.
- (3) If Shakespeare didn't write *Hamlet*, someone else did.
- (4) If Shakespeare hadn't written *Hamlet*, someone else would have.

Observation: not just a difference in the epistemic status of the antecedent, but in the modal flavor of the conditional claim.

O epistemic

X ontic/metaphysical/causal

The correlation isn't one-to-one:

- O-marked conditionals about the future can be ontic.
- X-marked conditionals can be epistemic.

A scenario

There is a treasure hunt. The organizers decide between putting the treasure in the attic, the study, and the garden. They quickly eliminate the garden as inappropriate. Then, they decide that the attic is a slightly better location. Reporting this, we could say:

- (5) If it hadn't been in the attic, it would have been in the study.

Sources: Grice 1989, Edgington 2007, Khoo 2015, class discussions

Now, before the hunt, one of the organizers tells me:

(6) I'll give you a hint: it's either in the attic or the garden.

Trusting the speaker, I think

(7) If it's not in the attic, it's in the garden.

We are competing in pairs: I go to the attic and tip off my partner to search the garden. I discover the treasure. ‘Why did you tell me to go to the garden?’ she asks.

(8) Because if it hadn't been in the attic it would have been in the garden: that's what I was told.

(Or more pedantically: ‘that's what I inferred from what I was told’) That doesn't sound wrong in the context.

X-marking \neq ontic flavor

There's no automatic correlation between X-marking and ontic flavor.

Interim conclusion

A better name for “X-marking”?

- ~~counterfactual~~
- ~~subjunctive~~
- ~~irrealis~~
- ~~ontic/metaphysical~~
- none of the above

- X-marking has no obvious better name
- unless and until we understand how X-marking works, let's just keep calling it X

X-marking across languages

Ingredients

X-marking often but not always involves (fake) past tense, often but not always involves subjunctive mood, often but not always involves (fake) imperfective aspect, often but not always involves a future operator. Some languages have a simple particle without changes to verbal morphology.

Hungarian

- (9) Ha János tudja a választ, Mari is tudja a választ.
if János knows the answer-ACC Mari too knows the answer-ACC
'If János knows the answer, Mari knows the answer (too).'
- (10) Ha János tudná a választ, Mari is tudná a választ.
if János know-*nA* the answer-ACC Mari too know-*nA* the answer-ACC
If János knew the answer, Mari would know the answer.

Hungarian PastX

- (11) Ha János tudta volna a választ, Mari is tudta
if János know.PAST.3sg be-*nA* the answer-ACC Mari too know.PAST.3g
volna a választ.
be-*nA* the answer-ACC

‘If János had known the answer, Mari would have known the answer too.’

Hungarian FLV

- (12) a. ha holnap el-indul, a jövő hétre oda-ér.
if tomorrow away-leave the following week.onto there-reach
'If he leaves tomorrow, he will get there next week.'
- b. ha holnap el-indulna, a jövő hétre oda-érne.
if tomorrow away-leave-*nA* the following week.onto there-reach-*nA*
'If he left tomorrow, he would get there next week.'

Greek

- (13) An o archigos pethene avrio, tha ton thavame eki.
If the chief died.PST.IMP tomorrow, FUT him bury.PST.IMP there
'If the chief died tomorrow, we would bury him there.'

German

- (14) Wenn ich das Spiel gesehen hätte, hätte ich keine
if I the game seen.PCPL have.PAST.SUBJ, have.PAST.SUBJ I no
ruhige Minute gehabt.
calm minute have.PCPL
'If I had seen the game, I would have had no respite.'

One thing that doesn't happen

We know of no language where X-marking consists of only past tense.

See also Dahl 1997, Van linden & Verstraete 2008.

What's next

Big questions

1. What does X-marking contribute semantically?
2. How is the semantic contribution composed from whatever the ingredients of X-marking are in a particular language?

You know, the usual questions

The meaning of X in conditionals

X-marking

(O) If Leila is here, there is gazpacho.

(X) If Leila was here, there would be gazpacho.

Strategy

I am going to assume that we can identify at least paradigm cases of the contrasting categories of conditionals independently of any contentious theoretical assumptions about the grammatical marks by which we are identifying them, and then ask what work are those grammatical marks, whatever they are, doing?

Stalnaker 2014: pp.175f.

What we're dealing with

If $X\text{-}p$, $X\text{-}q$

or

If $X\text{-}p$, $X\text{-(modal } q)$

Questions

- does X-marking effect or reflect a meaning change
- if X-marking is effective, is one of antecedent vs. consequent X-marking the effective one and the other is reflective?
- is the meaning about the two component clauses?
- is the meaning about the whole conditional proposition?
- does X-marking get its meaning via competition with O-marking?

Our guess (for what it's worth)

X-marking (both antecedent and consequent) reflects a property of the domain of quantification of the conditional/modal operator

counterfactual?

We already saw several reasons not to treat X-marking as meaning counterfactuality:

- semi-factual conditionals
- FLVs
- Anderson conditionals
- X-marked passages

exclusion?

Iatridou 2000:

X-marking encodes that we are not talking about the evaluation world

simplest execution

$$\llbracket X-p \rrbracket^w = \llbracket p \rrbracket - \{w\}$$

or:

$$\llbracket X-p \rrbracket^w = \llbracket p \rrbracket - \text{EPIST}_w$$

more elaborate: Schulz 2014

Capturing optional counter-factuality

Exclusion allows for X-marked conditionals to have both counterfactual and non-counterfactual uses:

- one reason to talk about worlds disjoint from the actual world: you want to consider what if p while p is false in the actual world
- but it's also possible that one talks about non-actual p -worlds without committing one way or the other about the actual world

Parallel to how past tense sometimes signals that the past situation does not extend to now and sometimes it's compatible with it still holding now:

(15) Jill was Welsh.

(16) Laura met an interesting woman at the party. She was Welsh.

Conflict with Stalnaker & Lewis

Stalnaker/Lewis conditionals obey (at least, weak) centering:

Weak Centering If p is true in the evaluation world, then the evaluation world is among the selected (closest, most similar) p -worlds.

Strong Centering If p is true in the evaluation world, then the evaluation world is **the** selected (closest, most similar) p -world.

Centering → modus ponens

Lewis 1973:

- (17) A: If Caspar had come, it would have been a good party.
- B: That's false; for he did come, yet it was a rotten party.

- (17) A: If Caspar had come, it would have been a good party.
- B: That's false; for he did come, yet it was a rotten party.
- A: #Dude, I didn't say that if he came, it was a good party. All I said was that if he had come, it would have been a good party.

Mackay 2015

- (18) If Jones had taken arsenic, things wouldn't be quite as they actually are.
- (19) If Jones had taken arsenic, everything would be exactly as it actually is.
- (20) If Jones had taken arsenic, some fact or other about the universe would be different from how it actually is, although it might not be a fact about our immediate environment.

Another argument

The exclusion account predicts that X-marking should be usable when the actual world is a p -world but we want to make a claim about the nearest non-actual p -worlds.

- (21) #The butler did it with the ice-pick, but if the butler had done it, he would have used a dagger.
- (22) #Julie won the race by a lot; Sally came in second but just a tad ahead of Jessica. So, if Julie had won the race, Jessica would have been second.

Similarly, Khoo 2022 points out that the exclusion account “predicts that strings like the following should sound fine, yet they sound incoherent”:

- (23) #If John had asked Sue for help, she would have helped.
And, furthermore, he did ask and she refused to help.

BTW

Wolfgang Klein. 2021. Another way to look at counterfactuals. *Theoretical Linguistics* 47(3-4). 189–226. <https://doi.org/10.1515/tl-2021-2019>

- a kind of exclusion account
- faces the same problems

What else then?

- $X \neq$ counterfactual
- $X \neq$ exclusion
- ... ??